

**Zeitschrift:** Physiotherapie = Fisioterapia  
**Herausgeber:** Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband  
**Band:** 37 (2001)  
**Heft:** 1

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

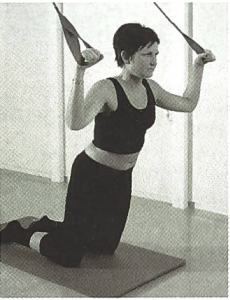
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

INHALT	SOMMAIRE	SOMMARIO
--------	----------	----------

Editorial	Editorial	Editoriale	3
Zum Jahreswechsel	La nouvelle année est bien là!	Per Capodanno	

Praxis	Pratique	Pratica	
 <p>Sling Exercise Therapy ist ein ganzheitliches Konzept für eine aktive Behandlung und aktives Training mit dem Ziel, zur langfristigen Besserung von Beschwerden im Muskel- und Skelettsystem beizutragen. Unter ganzheitlich wird verstanden, dass das Modell auf Grundelementen basiert, die heute im Bereich des aktiven Trainings und der aktiven Rehabilitation als die wichtigsten gelten. Das in den vergangenen acht Jahren in Norwegen entwickelte Konzept kommt auch bei der Behandlung von Schlaganfallpatienten und anderen neurologischen Zuständen, bei der Stimulation von Kindern und beim Training von Gesunden zur Anwendung.</p> <p><b>4</b></p>	<p><i>Gitle Kirkesola</i> <b>Sling Exercise Therapy</b></p> <p><i>Nicole Stoller et al.</i> <b>Regulation des Muskeltonus, Teil 2</b></p> <p><i>Nicole Hürlimann</i> <b>Was kann eine Schweizer Physiotherapeutin in Argentinien lernen?</b></p> <p><i>Marc Parent</i> <b>Management d'équipe et Qualité en milieu hospitalier</b></p>		<p>4</p> <p>13</p> <p>20</p> <p>23</p>

Verband	Fédération	Federazione	
<p><b>Aktivitäten</b></p> <p>– Physio in Bewegung</p> <p><b>Tarifwesen</b></p> <p>– Rückgriffsrecht der Leistungserbringer bei Haftpflichtfällen</p> <p>– Rechnungsstellung bei Behandlungen über den Jahreswechsel</p> <p><b>Dienstleistungen</b></p> <p>– Sammeln Sie die «Physiotherapie»</p> <p>– Neue Servicestelle löst PSD ab</p> <p>– Büroöffnungszeiten während der Festtage</p>	<p><b>Activités</b></p> <p>– Physio en mouvement</p> <p><b>Tarifs</b></p> <p>– Droit de recours des fournisseurs de prestations dans les cas de responsabilité civile</p> <p>– Facturation pour des traitements qui continuent après la fin de l'année</p> <p><b>Services</b></p> <p>– Collectionnez la revue «Physiothérapie»</p> <p>– Un nouveau centre de services à la place des PSD</p> <p>– Heures d'ouverture du secrétariat durant les Fêtes</p>	<p><b>Attività</b></p> <p>– Fisio in movimento</p> <p><b>Tariffe</b></p> <p>– Diritto di regresso dei fornitori di prestazioni nei casi di responsabilità civile</p> <p>– Fatturazione dei trattamenti a cavallo tra due anni</p> <p><b>Servizi</b></p> <p>– Per collezionare la rivista «Fisioterapia»</p> <p>– Un nuovo servizio viene a sostituire il PSD</p> <p>– Orario di apertura dell'ufficio durante le feste</p>	<p>28</p> <p>31</p> <p>34</p>

**BDF** ●●●●●

**Beiersdorf**

medical

4142 Münchenstein

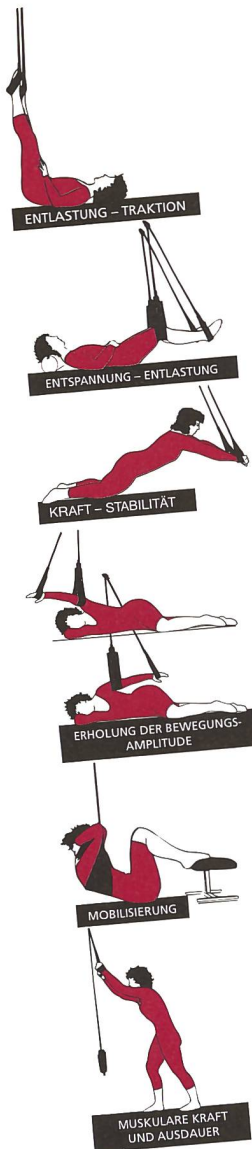
**Just tape it**

Leukotape

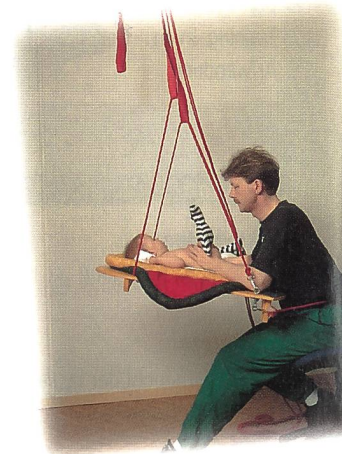
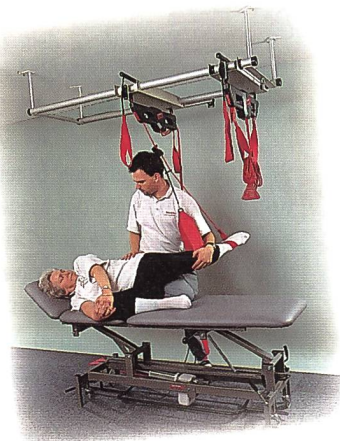
Kurznachrichten / Nouvelles / Notizie in breve	38
Kurse / Tableau des cours / Corsi	43
Stellenanzeiger / Service d'emploi / Annunci di lavoro	63
Impressum / Impressum / Impressum	80



# TERAPI MASTER®



Die dritte Hand des Therapeuten



## Sparen Sie Ihre Kräfte!

Viele Aktivitäten erfordern vom Therapeuten maximalen Krafteinsatz, um den Patienten zu halten oder zu stützen. Das für eine genaue Arbeit notwendige Fingerspitzengefühl nimmt bei schwerer Hebe- und Haltearbeit jedoch deutlich ab. Mit TerapiMaster können Sie Ihre Kräfte für wichtigere Dinge sparen. Das Heben und Fixieren des Körpers wird mit Hilfe der Schlingen und der einzigartigen schnellen Zug- und Feststellmechanik des TerapiMasters durchgeführt.

**Lernen Sie die Möglichkeiten dieses einmaligen Gerätes kennen.**

Besuchen Sie einen unserer Einführungskurse. Sie werden erstaunt sein über die Möglichkeiten, die grosse Entlastung für Sie als Therapeuten, das bessere Behandlungsgefühl (weil Sie beide Hände ohne Gewicht zur Verfügung haben), und vor allem, wie einfach die Handhabung ist.

## Alles für die Physiotherapie

Worauf Sie beim Kauf von Einrichtungen, Apparaten, Verbrauchsmaterial und vielem mehr auf keinen Fall verzichten sollten:

Auf Auswahl, Qualität, günstige Preise, prompte Lieferung und auf einen abgesicherten Service und Kundendienst.

Deshalb freuen wir uns auf Ihren Besuch in unserem 250 m<sup>2</sup> grossen Show-Room.

Besuchen Sie uns  
im Internet!

[www.PhysioMedic.ch](http://www.PhysioMedic.ch)

30 Jahre ans

**keller**  
Simon Keller AG



PhysioMedic 034 423 08 38

CH-3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 83  
Telefon 034 422 74 74 + 75  
Fax 034 423 19 93  
Internet: <http://www.physio medic.ch>  
E-Mail: [info@physio medic.ch](mailto:info@physio medic.ch)